

El Grupo de Equidad de la Escuela Beach trabaja para cultivar un entorno escolar más auténticamente inclusivo en el que nuestros niños y nuestra comunidad puedan aprender, crecer y prosperar verdaderamente... ¡juntos.

El grupo de Equidad tiene cinco reuniones programadas este año. Cuarto lunes a partir del 22 de octubre de 6-8 pm. Se ofrece cuidado de niños y cena.

Todos son bienvenidos: escuchar, expresar su preocupación, construir una comunidad.

¿Preguntas o sugerencias? Por favor contactar Alonzo Chadwick, coordinador de SUN.

LA SESIÓN DE AUDICIÓN 8 DE NOVIEMBRE

Queridas familias,

He tenido el placer de conocer a muchos de ustedes en lo que va del año y espero conocerlos y escuchar a más de ustedes en los próximos meses. Como comunidad, estamos trabajando para unir fuerzas y celebrar los logros, creencias y oportunidades. Para cerrar las brechas en logros, creencias y oportunidades. Para permitir que las voces de todas nuestras familias sean escuchadas y valoradas, me gustaría invitar personalmente a nuestras familias afroamericanas a una sesión donde les escucharemos que se llevará a cabo el jueves, 8 de noviembre a las 6PM. El propósito de la sesión de Escucharles o prestarles oído es fomentar y cultivar un espacio seguro específicamente para que nuestras familias Afro-Americanas de la escuela Beach compartan su voz y experiencia como miembros de la comunidad.

Esperamos que puedan asistir a la próxima sesión para Escucharles. Por favor, espere por actualizaciones sobre la fecha y la hora.

Atentamente,

Anjene, Subdirectora de la Escuela Beach

¡Regístre a su hijo de 3, 4 y 5 años en nuestro programa prescolar en Beach! El programa funciona 4 días a la semana, de lunes a jueves. Se ofrecen dos sesiones, 8: 40-11: 25 am y 12: 15-3: 00pm. Las calificaciones de los maestros incluyen una maestría en educación con una licencia de enseñanza de Oregon. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la maestra de la clase, Dameri Wagner, al 503-793-5314 o escribiendo a dameri_wagner@ddsd40.org, o visítanos y diga hola en los portales # P3. Las solicitudes se pueden encontrar en la oficina, a través del maestro. ¡Esperamos tener a su hijo en nuestro programa este año

¡Servicios de Nutrición está Contratando!

¿Está interesado en obtener ingresos adicionales mientras su hijo asiste a la escuela? ¿Quieres formar parte de un equipo que proporcione comidas nutritivas y de alta calidad a los estudiantes de las Escuelas Públicas de Portland? PPS Nutrition Services está contratando asistentes de Servicios de Nutrición temporales para trabajar en turnos de 2 a 5 horas. El salario inicial es de \$ 12.45 / hora. Debe pasar una verificación de antecedentes penales y conocer las habilidades informáticas básicas (computadoras). Para obtener más información, llame al 503-916-3399 o solicite en línea en <http://bit.ly/ppshiring>

Cada año, quince entrenadores junior de 4º y 5º grado son seleccionados para formar parte del Programa de Liderazgo con Playworks entrenador junior. Este es un compromiso de servicio de un año con nuestra comunidad escolar en coordinación con las clases de SUN después de la escuela. Información adicional se enviará a casa durante el mes de octubre.

JUNTA GENERAL DEL PTA - 10 DE OCTUBRE: 6: 30-8PM

¡Vota por el presupuesto anual! Pizza y cuidado de niños

NOCHE DE CERAMICA PARA LAS FAMILIAS DE BEACH 24 DE OCTUBRE: 5: 30-7: 30PM

Regalo o decoración para casa. Suministros incluidos, adicionales disponibles para comprar para ayudar a apoyar las artes.

SE NECESITAN VOLUNTARIOS PARA EL DIA DE LOS MUERTOS - 2 DE NOVIEMBRE:

Nuestra cuarta celebración anual del Día de los Muertos se realizará el 2 de noviembre de 5:30p - 7:30P, ¡y nos encantaría su ayuda! Ya sea para instalar el altar, pintar la cara o limpiar, damos la bienvenida a todos los voluntarios. Si está interesado en ayudar, comuníquese con Ana Alizalde España, (503) 997-9221.

CENA DE GRATITUD POR LA COSECHA!

Gracias a todos los que asistieron a la 4ta cena anual de la cosecha. ¡Qué noche! Recordamos más de \$ 3500.00 para continuar financiando el mantenimiento de nuestro jardín, las clases y la despesa de alimentos. Gracias a las maravillosas contribuciones de Backyard Social, Patton Maryland, Swift y Union, Stacks Coffeehouse, Quaintrelle, Cheese Bar, Kari Powers, Stephanie Lawrow, Brownie Troop y Girl Scout Troops, Great Notion Brewery, Pistils Nursery. Solabee, Tammy Boren-King, Stefan y Kelly Orehovec, Ruby Jewel, Natural Grocers, Grochau Cellars, Resilience Design, New Season's Market y LoveJoy Bakery. Agradecemos profundamente a quienes trabajaron detrás de escena y ofrecieron su tiempo como voluntarios para hacer de la noche un éxito: Melinda Mechling, Christina Brown, Tammy Boren-king, Peter Farrelly, Amy Rodgers, Stephanie Lawrow, Kelly Orehovec, Rachel Wood-Massey, Autumn Webring, Rhiannon Leonard, Mulysa Melco, Kimberly Peterson, Anneliese Sitterly, James Arnold, Ryley Eckersley y Toni Smith-Myles.

Hola familias de la Escuela Beach,

Comenzamos muy bien en la enfermería aquí en la Escuela Beach y esperamos tener un año seguro, saludable y lleno de diversión. Mi nombre es Rob Nicholson y soy el nuevo enfermero de la escuela. Trabajé como sustituto a largo plazo en Beach el año pasado, así que reconozco a muchos de sus alumnos y los conozco mientras van y vienen de la enfermería. Me complaze presentar a Sierra Kling, la asistente de salud escolar, que comenzará este año y que ha ido conociendo a los estudiantes de la Escuela Beach con cada visita que hacen.

Aquí hay algunos consejos del enfermero de la escuela para mantenerse saludable:

- Descansen mucho.
- Coman frutas frescas, vegetales, granos integrales y carnes sin grasa como parte de una dieta saludable.
- Iniciesu día con el desayuno en casa o en la escuela.
- Hacer ejercicio fuera de la escuela juntos como una familia
- Hablen de cómo les fue en el día entre ustedes. ¿Qué fue bueno, malo, divertido y difícil? Todos en la familia pueden compartir.
- Haga controles periódicos para detectar piojos. Los piojos se consideran una molestia y no transmiten enfermedades, pero los chequeos regulares pueden ayudar.
- Lávese las manos con frecuencia
- La temporada de gripe se acerca. Mantenerse saludable y vacunarse contra la gripe ayuda a su cuerpo a combatir la gripe.
- Si su hijo toma medicamentos, tiene necesidad de ir a la enfermería o si tiene otras inquietudes, visítanos en la enfermería. Todos los medicamentos, recetas o sin receta, deben estar registrados en la enfermería. Si tiene más preguntas, contáctenos. El Manual para Padres y Estudiantes de la Escuela Beach también tiene información de salud sobre inmunizaciones, enfermedades y medicamentos.

Sierra Kling, SHA, disponible todos los días escolares martes

NURSE

We're off to great start at the health room here at Beach School and looking forward to a safe, healthy, and fun-filled year! My name is Rob Nicholson and I'm the new school nurse. I worked as a long term substitute at Beach last year, so I recognize many of your students and have gotten to know them as they come and go from the health room. I am happy to introduce Sierra Kling, the School Health Assistant, who started this year and has been getting to know the Beach students with every visit they make.

Here are a few tips for staying healthy from the school nurse:

- Get lots of rest.
- Eat fresh fruits, vegetables, whole grains, and lean meats as part of a healthy diet.
- Start your day off with breakfast at home or school.
- Exercise outside of school together as a family
- Talk about the day with each other. What was good, bad, fun, and hard? Everyone in the family can share.
- Do periodic checks for lice. Lice are considered a nuisance and do not carry disease, but regular checks can help.
- Wash your hands often
- Flu season is approaching. Staying healthy and getting a flu shot helps your body fight the flu.

If your student takes medications, has nursing needs, or if you have other concerns, please visit us in the health room. All medications, prescription or over the counter, must be signed in at the health room. If you have further questions, please contact us. The Beach Parent and Student Handbook also has health information on immunizations, illness, and medications.

Rob Nicholson, RN, cell: (971) 202-3738, at Beach every Tuesday
Sierra Kling, SHA, available every school day

PTA

GENERAL PTA MEETING - OCTOBER 10TH: 6:30P
Vote on the Annual Budget! Pizza and childcare provided by Imagination Yoga and YMCA.

BEACH FAMILY POTTERY NIGHT OCTOBER 24: 5:30P
Create a gift for someone special or decor for your own home. Supplies included, and additional items available for purchase to help support the arts.

DIA DE LOS MUERTOS VOLUNTEERS NEEDED
Our 4TH Annual Dia de los Muertos celebration is coming up on November 2 from 5:30p - 7:30P, and we would love your help! Whether it is setting up the altar, face painting, or clean up, we welcome all volunteers. If you're interested in helping out, please contact Ana Alizalde Spain, (503) 997-9221.

HARVEST DINNER GRATITUDE!
Thank you all who attended the 4th Annual Harvest Dinner. What a night! We raised over \$3500.00 to continue to fund our garden maintenance, classes, and food pantry. Thanks to the wonderful contributions of Backyard Social, Patton Maryland, Swift and Union, Stacks Coffeehouse, Quaintrelle, Cheese Bar, Kari Powers, Stephenie Lawrow, Brownie Troop and Girl Scout Troops, Great Notion Brewery, Pyramid Brewing, Pistils Nursery. Solabee's, Tammy Boren-King, Stefan and Kelly Orehovec, Ruby Jewel's, Natural Grocers, Grochau Cellars, Resilience Design, New Season's Market, and LoveJoy Bakery. With our deepest gratitude the behind the scenes and volunteers: Melinda Mechling, Christina Brown, Tammy Boren-King, Peter Farrelly, Amy Rodgers, Stephenie Lawrow, Kelly Orehovec, Rachel Wood-Massey, Autumn Webring, Rhiannon Leonard, Mulysa Melco, Kimberly Peterson, Anneliese Sitterly, James Arnold, Ryley Eckersley and Toni Smith-Myles!

MECP

Register your child ages 3, 4, and 5 in our preschool program at Beach! The program runs 4 days a week, Monday through Thursday. Two sessions are offered, 8:40-11:25am and 12:15-3:00pm. Teacher qualifications include a Master's Degree in Education with an Oregon Teaching License. Contact the classroom teacher, Dameri Wagner, at 503-793-5314 or dameri_wagner@ddsd40.org with any questions, or stop by and say hello in portable P3. Applications can be found in the office, or through the teacher. We look forward to having your child in our program this year!

NOW HIRING!

Are you interested in earning extra income while your child attends school? Do you want to be part of a team that provides high quality, nutritious meals to Portland Public Schools students? PPS Nutrition Services is hiring Roving Nutrition Services Assistants to work 2-5 hour shifts. Starting salary is \$12.45/hour. Must pass a Criminal Record Check and know basic computer skills. For more information call: 503-916-3399 or apply on line at: <http://bit.ly/ppshiring>

PLAYWORKS

Every year fifteen Junior Coaches from 4th & 5th grades are selected to be in the Junior Coach Leadership Program with Playworks. This is a year-long service commitment to our school community in coordination with after school SUN classes. Additional information will go home during October.

EQUITY

EQUITY NIGHT - OCTOBER 22: 6P
The Beach Parent Equity Group works to cultivate a more authentically inclusive school environment in which our children and our community can learn, grow and truly thrive... together.
The equity group has five meetings on the books this year - fourth Monday's starting in October on the 22nd from 6P-8P. Childcare and dinner provided. All are welcome to listen, voice concern, and build community. Contact Alonzo Chadwick with questions, alonzo@selfenhancement.org

LISTENING SESSION - NOVEMBER 8: 6P

Dear Families,
I have had the pleasure of meeting many of you so far this year and look forward to meeting and hearing from more of you in the coming months. As a community, we are working to bring people together to get things done. Our most significant charge, is our continual commitment to providing equitable outcomes for ALL of our students by closing the gaps in achievement, beliefs and opportunities. In order to allow the voices of all of our families to be heard and valued, I would like to personally invite our African-American families to a listening session to be held November 8, 6P. The purpose of the listening session is to foster and cultivate a safe space specifically for our African-American Beach School families to share their voice and experience as community members. It is our hope you will be able to attend the upcoming listening session, November 8 from 6P - 8P.
Best,
Anjene, Beach Assistant Principal